

TomTom **PLUS** services



(EN)

(ES)

(FR)


tomtom



Make every journey safer, quicker and more fun

(EN) Discover TomTom PLUS services and personalize your navigation experience TODAY!

Register now for easy access to TomTom PLUS services and find out how to activate your free trial

page 4/7

(ES) ¡Descubra YA los servicios TomTom PLUS y personalice su experiencia de navegación!

Regístrese para acceder a los servicios TomTom PLUS y averigüe cómo activar un mes de prueba gratis

page 8/11

(FR) Découvrez les services TomTom PLUS SANS PLUS ATTENDRE !

Enregistrez-vous maintenant pour accéder facilement aux Services TomTom PLUS et activer votre essai GRATUIT

page 12/15

© 2008 TomTom International B.V., The Netherlands. Patents pending. All rights reserved. TomTom and the TomTom logo are registered trademarks of TomTom International B.V. The Netherlands. All other trademarks are the property of their respective owners. The use of TomTom products is governed by a licence agreement which is included in this package and/or the products. This licence contains a limited warranty and limitation of liability. You can review the licence conditions at www.tomtom.com

Ready for more? TomTom **PLUS!**

(EN) Ready for more?

TomTom PLUS services offer you real-time Traffic and Weather information, as well as downloadable Voices, Points of Interest and much more.

(ES) ¿Está listo para continuar descubriendo?

TomTom PLUS ofrece información en tiempo real sobre el Tráfico y el Tiempo Meteorológico, Cámaras de Tráfico, además de Voces para descargar, Puntos de Interés, etc.

(FR) Toujours plus ?

Les services TomTom PLUS vous fournissent des informations en temps réel sur le Trafic et la Météo, tout en vous permettant de télécharger des Voix, les Radars, des Points d'Intérêt et bien plus.

Navigate around the traffic

Navegue evitando atascos

Contournez les embouteillages



TomTom PLUS services

Make every journey safer, quicker and more fun



Traffic

Traffic jam ahead?

Let TomTom Traffic tell you about it in advance and work out the quickest alternate route.
Traffic not available in Canada or for TomTom RIDER.



Weather

Hoping for sunshine?

Find out about the current weather at your destination or on the road. And get a 5 day weather prediction for any city on your map.



Maps

Never ask for directions again?

Planning a weekend away or going abroad regularly? Download any type of map: cities, regions and much more.



Voices

More fun on the road?

Choose from a huge range of popular voices. Get instructions from John Cleese or select one of our many funny voices.



Points of Interest

Need a break?

Find a hotel or restaurant directly: choose from millions of special Points of Interest.



Buddies

Want to locate your friends?

TomTom Buddies: instant messaging and navigation merge together.



Audiobooks

Want to enjoy your ride even more?

Famous narrators will read the latest best selling books, magazines and newspapers to you!



HOME

Use TomTom on your computer?

Easily install maps and services, shop for more services, prepare trips, get free traffic alerts on your computer and much, much more.

Choose the TomTom PLUS services you want and check their availability on your device at www.tomtom.com/plus. For detailed pricing information and much more also refer to www.tomtom.com/plus.

TomTom PLUS services

Connect your phone with your TomTom device

Connecting your phone with your TomTom device

Step-by-step instructions to set up the Bluetooth™ connection for traffic and hands-free calling:

Hands-free calling not available with TomTom ONE.

- 1 Please ensure Bluetooth™ is enabled on your phone and visible to other Bluetooth™ devices. Some phone models require you to select *Find Me* or *Discoverable* in the Bluetooth™ settings menu on the phone. In addition, some phones require you to enable automatic connections for each Bluetooth™ device so you do not have to accept a bonding request each time the two devices connect. Connection settings are typically located in the Bluetooth™ devices list in the phone's Bluetooth™ settings menu.



On the TomTom device's main menu, tap the 'Mobile Phone' icon and then tap 'Connect to your phone'.



The TomTom device will list all Bluetooth™ devices in range. Choose your phone.



Accept the bonding request on your phone and enter the password 0000. The TomTom device and phone will be paired.



Your TomTom device will next display the features supported by your phone. You are now ready for hands-free calling.



TomTom PLUS services

How to install TomTom PLUS

Setting up TomTom PLUS

Instructions to enable real-time Traffic and Weather services on your TomTom device:

Traffic not available in Canada or for TomTom RIDER.

1



When the TomTom device asks you to setup your wireless Internet connection tap "YES" to connect to PLUS services.

2



Select your phone model from the list displayed.

3



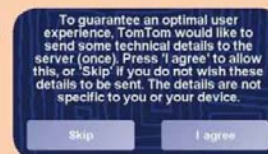
Select the country in which you will be using the device.

4



Select your service provider from the list.

5



Your TomTom device will now ask you if it can send details to the TomTom PLUS server. Tap 'I agree'. Your phone should now be successfully connected.

6



The final screen will ask you to select the method for your TomTom GO to handle incoming phone calls while receiving data via the Internet. (It's best to select the recommended option.)



Traffic Information - **FREE** Trial

How to activate Traffic information

Activate Traffic directly on your TomTom

Activate today your Free Traffic Trial. This offer is valid through December 31, 2006.

Traffic not available in Canada or for TomTom RIDER.

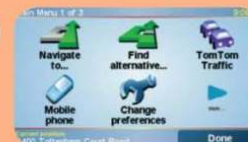
Example of how real-time Traffic looks on your TomTom

Traffic key features

- Real-time traffic information from the best available sources
- Accurate and detailed traffic information and road conditions clearly displayed on screen
- Easily rerouting around traffic if desired

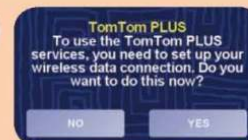


1



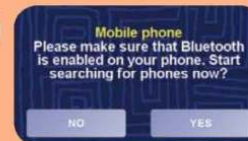
Switch on your TomTom. On the main menu, tap 'TomTom Traffic'. Be sure that your Bluetooth™ on your mobile phone is turned on.

2



To use TomTom Traffic you need to set up a wireless Internet connection. Tap 'Yes'.

3



The Bluetooth™ connection for your phone should be connected to your TomTom device. Tap 'Yes'.

4



You are now registered for your free trial. Tap 'Continue'. Enjoy!

To download current traffic data for your planned route select 'Update Traffic Info'.

(Note: You must set up a planned route prior to accessing TomTom Traffic). Requires an active data (GPRS) service plan with your mobile phone provider. Your free trial ends automatically.

For details on Free Traffic Trial visit www.tomtom.com/plus

Servicios TomTom PLUS

Convierta todos sus viajes en una experiencia más segura, más rápida y más divertida



Tráfico

¿Tráfico a la vista?

Tráfico no está disponible en Canadá ni tampoco para TomTom RIDER.



Meteo

¿Hará buen tiempo?

Entérese del tiempo que hace actualmente en su destino o en la carretera, y reciba un pronóstico meteorológico para los próximos cinco días para cualquier ciudad de su mapa.



Mapas

¿Harto de pedir indicaciones sobre cómo llegar a los sitios?

¿Planea fines de semana fuera o viaja al extranjero frecuentemente? Descargue el tipo de mapa que desee; ciudades, regiones y mucho más.



Voces

¿Quiere divertirse más en la carretera?

Elija una de las voces conocidas de la amplia gama de voces. Reciba instrucciones de boca de John Cleese o seleccione una de nuestras muchas divertidas voces.



Puntos de Interés

¿Necesita hacer un descanso?

Encuentre un hotel o un restaurante directamente: elija entre miles de puntos de interés especiales.



Contactos

¿Le gustaría saber dónde están sus amigos?

TomTom Contactos: sistema combinado de mensajería instantánea y navegación.



Audiolibros

¿Desea disfrutar de su viaje aún más?

¡Famosos narradores le leerán los últimos *best-sellers*, revistas y periódicos!



HOME

¿Desea utilizar TomTom en su ordenador?

Instale fácilmente mapas y servicios, contrate más servicios, prepare viajes, reciba avisos sobre el gráfico gratuitos en su ordenador y muchísimo más.

Elija los servicios TomTom PLUS que desee en www.tomtom.com/plus. En este sitio Web también encontrará información sobre los precios de dichos servicios y su disponibilidad en su dispositivo y país.

Servicios TomTom PLUS

Conecte el teléfono a su dispositivo TomTom

¿Cómo conecto mi teléfono con mi dispositivo TomTom?

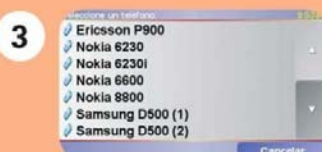
Instrucciones paso a paso para establecer la conexión Bluetooth™ para llamadas manos libres y el servicio de Tráfico:

Llamadas manos libres no disponibles con TomTom ONE.

- 1 Asegúrese de que Bluetooth™ esté habilitado en su teléfono y sea visible para otros dispositivos Bluetooth™. Algunos modelos de teléfono necesitan que seleccione la opción *Encontrarme* o *Detectable* en el menú de configuración de Bluetooth™ del teléfono. Además, algunos teléfonos necesitan que se habiliten las conexiones automáticas para cada dispositivo Bluetooth™; haga esto para no tener que aceptar una solicitud de establecimiento de conexión cada vez que se conecten los dos dispositivos. La configuración de conexión normalmente se encuentra en la lista de dispositivos Bluetooth™ en el menú de configuración de Bluetooth™ del teléfono.



En el menú principal del dispositivo TomTom, toque el icono 'Teléfono móvil' y después toque 'Conectar teléfono'.



El dispositivo TomTom listará Bluetooth™ que se encuentran al alcance. Seleccione su teléfono.

4

Conectando con teléfono...
Se va a establecer una conexión con el teléfono por primera vez. Si su teléfono exige la introducción de una contraseña, introduzca: 0000

Continuar

Acepte la solicitud de establecimiento de conexión en el teléfono e introduzca la contraseña 0000. El dispositivo TomTom y el teléfono se emparejarán.

5

¡Enhorabuena!
El teléfono 'Nokia 6230i' está preparado para llamadas manos libres. Se han encontrado las siguientes funciones: Llamadas manos libres, Conexión de datos inalámbrica, Libreta telefónica.

Continuar

Su dispositivo TomTom mostrará a continuación las funciones admitidas por el teléfono. Ahora está listo para las llamadas manos libres.



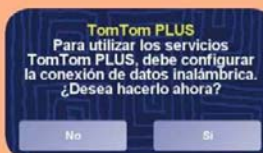
Servicios TomTom PLUS

Cómo instalar TomTom PLUS

¿Cómo se configura TomTom PLUS?

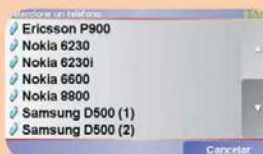
Instrucciones para habilitar los servicios de tráfico y meteorología en tiempo real en su dispositivo TomTom:
Tráfico no está disponible en Canadá ni tampoco para TomTom RIDER.

1



Cuando el dispositivo TomTom le solicite que configure su conexión inalámbrica a Internet, toque 'Sí' para conectarse a los servicios PLUS.

2



Seleccione el modelo del teléfono en la lista mostrada.

3



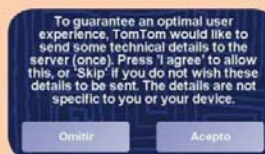
Seleccione el país en el que utilizará el dispositivo.

4



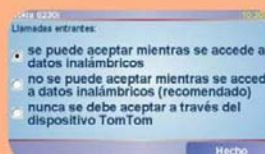
Seleccione su proveedor en la lista.

5



El dispositivo TomTom le preguntará a continuación si puede enviar detalles al servidor TomTom PLUS. Toque 'Acepto'. El teléfono ahora está conectado correctamente.

6



La pantalla final le solicitará que seleccione el método que utilizará para su dispositivo TomTom gestionar las llamadas entrantes al mismo tiempo que recibe datos vía Internet (se aconseja seleccionar la opción recomendada).



Información del tráfico - Prueba **GRATUITA**

No pierda el tiempo en atascos

¿Cómo se configura TomTom PLUS?

Instrucciones para habilitar los servicios de tráfico y meteorología en tiempo real en su dispositivo TomTom.
Tráfico no está disponible en Canadá ni tampoco para TomTom RIDER.

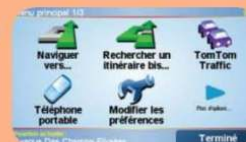
Aspecto de tráfico en tiempo real en su TomTom

Principales características de Tráfico

- Información sobre el tráfico en tiempo real de las mejores fuentes disponibles.
- Información sobre el tráfico precisa y detallada y condiciones de la carretera claramente mostradas en pantalla
- Cálculo automático de nueva ruta para evitar tráfico denso, si lo desea

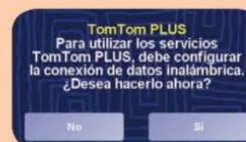


1



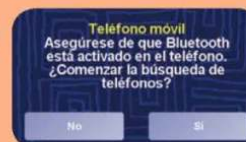
Encienda su TomTom.
 En el menú principal, toque 'TomTom tráfico'.
 Asegúrese de que está activado el Bluetooth™ de su teléfono móvil.

2



Para poder utilizar TomTom tráfico deberá establecer una conexión inalámbrica a Internet.
 Toque 'Sí'.

3



La conexión de Bluetooth™ del teléfono deberá estar conectada con su dispositivo TomTom.
 Toque 'Sí'.

4



Ahora está registrado para la prueba gratuita.
 Toque 'Continuar'.
 ¡Disfrútelo!

Para descargar datos actuales de tráfico para su ruta planificada, seleccione 'Actualizar info de tráfico'.

(Nota: Deberá establecer una ruta planificada antes de poder acceder a TomTom Traffic).
 Solicite un plan de servicios de datos activo (GPRS) a su proveedor de telefonía móvil.
 Su prueba gratuita finaliza automáticamente.

Para más información sobre la prueba gratuita de Tráfico, visite www.tomtom.com/plus

TomTom PLUS services

Voyagez de manière plus sûre, plus rapide et plus agréable



Trafic

Un embouteillage vous guette ?

Le service Trafic vous en informera à l'avance et vous indiquera l'itinéraire alternatif le plus rapide.

Trafic n'est pas disponible au Canada, ni pour TomTom RIDER.



Météo

Vous espérez du beau temps ?

Demandez la météo de votre destination ou sur la route. Obtenez une prévision météo sur 5 jours pour toute ville figurant sur votre carte.



Cartes

Ne plus jamais demander sa route ?

Vous projetez de partir un week-end loin ailleurs ou vous vous rendez régulièrement à l'étranger ? Téléchargez toute sorte de cartes : villes, régions et bien plus.



Voix

Plus de 'fun' en route ?

Choisissez parmi toute une gamme de voix célèbres. Obtenez les instructions de John Cleese ou sélectionnez une de nos nombreuses voix drôles.



Points d'intérêt

Besoin d'une pause ?

Trouvez instantanément un hôtel ou un restaurant : choisissez par des milliers de sites intéressants spéciaux.



Amis

Voulez-vous localiser vos amis ?

TomTom Buddies : associez messagerie instantanée et navigation.



Livres audio

Encore plus de plaisir au volant ?

De célèbres narrateurs vous liront les derniers best-sellers, magazines et journaux !



HOME

Utiliser TomTom sur votre ordinateur ?

Installez facilement des cartes et des services, achetez des services supplémentaires, préparez vos itinéraires, recevez gratuitement des avertissements sur les radars et bien plus.

Choisissez les services TomTom PLUS que vous désirez et vérifiez leur accessibilité dans votre pays sur www.tomtom.com/plus. Sur ce site, vous trouverez aussi le détail des prix et bien d'autres informations.

TomTom PLUS services

Connectez votre téléphone à votre TomTom

Comment coupler mon téléphone et mon TomTom ?

Instructions pas à pas pour configurer la connexion Bluetooth™ pour vos appels mains libres et le service trafic :
La fonction d'appel mains libres n'est pas disponible sur TomTom ONE.

- 1 Veuillez vous assurer que Bluetooth™ est activé sur votre téléphone et visible pour d'autres appareils Bluetooth™. Certains modèles exigent que vous sélectionniez *Find Me* (trouve-moi) ou *Discoverable* (découvrable) dans les paramètres Bluetooth™ de votre téléphone. De plus, certains téléphones exigent que vous activiez les connexions automatiques pour chaque appareil Bluetooth™. Veuillez donc faire en sorte que vous n'ayez pas à accepter une requête de couplage chaque fois que vous connectez les deux appareils. Les paramètres de connexion se trouvent généralement dans la liste des appareils Bluetooth™ donnée par le menu des paramètres Bluetooth™.



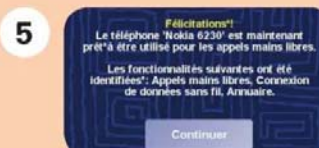
Dans le menu principal de votre TomTom, touchez l'icône « Téléphone mobile » puis « Connecter à votre téléphone »



Le TomTom listera tous les appareils Bluetooth™ dans la gamme. Sélectionnez votre téléphone.



Acceptez la requête de couplage à votre téléphone et entrez le mot de passe 0000. Le TomTom GO et le téléphone seront couplés.



Votre TomTom affichera ensuite les fonctionnalités supportées par votre téléphone. Vous êtes désormais prêt à profiter des appels mains libres.



TomTom PLUS services

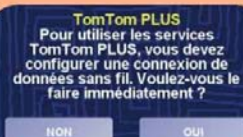
Installation de TomTom PLUS

Comment configurer mon TomTom PLUS ?

Instructions pour activer les services Trafic et Météo en temps réel sur votre TomTom.

Trafic n'est pas disponible au Canada, ni pour TomTom RIDER.

1



Lorsque le TomTom vous demande de configurer votre connexion Internet sans fil, Trafic n'est pas disponible au Canada, ni pour TomTom RIDER. « Oui » pour vous connecter aux services PLUS.

2



Sélectionnez le modèle de votre téléphone parmi la liste affichée.

3



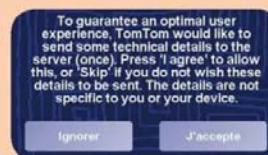
Sélectionnez le pays où vous voulez utiliser l'appareil.

4



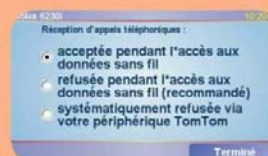
Sélectionnez votre fournisseur de services parmi la liste.

5



Votre TomTom vous demande alors s'il peut envoyer les détails au serveur TomTom PLUS. Touchez <<J'accepte>>. À présent, votre téléphone devrait être correctement connecté.

6



L'écran final vous demandera de sélectionner la méthode de traitement des appels téléphoniques entrants pendant que votre TomTom reçoit des données Internet.



Infos routières du service Trafic - essai

GRATUIT

Activation de Trafic

Activez Trafic directement sur votre TomTom

Activez dès maintenant votre essai Trafic gratuit. Cette offre est valable jusqu'au 31 décembre 2006.

Le service Trafic n'est pas disponible au Canada, ni pour TomTom RIDER.

Voici comment se présente le service Trafic en temps réel sur votre TomTom

Principales fonctionnalités du service Trafic

- Infos routières en temps réel provenant des meilleures sources disponibles
- Infos routières et états des routes : précis et détaillés, clairement affichés sur l'écran
- Si vous le désirez, contournement automatique des embouteillages

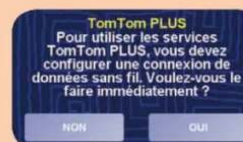


1



Allumez votre TomTom. Dans le menu principal, touchez « TomTom Trafic ». Assurez-vous que votre Bluetooth™ est activé sur votre téléphone mobile.

2



Pour utiliser le service TomTomTrafic, vous devez établir une connexion Internet sans fil. Touchez « Oui ».

3



La connexion Bluetooth™ de votre téléphone doit être reliée à votre appareil TomTom. Touchez « Oui ».

4



Vous êtes maintenant enregistré(e) pour un essai gratuit. Touchez « Continuer ». Bonne route !

Pour télécharger les infos routières actuelles pour l'itinéraire que vous avez planifié, sélectionnez « Actualiser Infos trafic ».

(N.B. : Vous devez configurer un itinéraire planifié avant d'accéder au service TomTom Trafic). Nécessite un service de données (GPRS) actif avec votre fournisseur de téléphonie mobile. Votre essai gratuit se termine automatiquement.

Pour obtenir davantage d'informations sur l'essai Trafic gratuit, veuillez visiter www.tomtom.com/plus

www.tomtom.com



Part no. 6A00.115.2

00001152